

KIM, Kyong-Kon Michel  
 2, avenue Christian Pfister  
 67100 Strasbourg  
 Tél. : 03 88 79 49 20  
 courriel : kk.kim@unistra.fr



### Parcours professionnel

Depuis 2016	<b>Maître de conférences</b> en histoire des religions et didactique du fait religieux, Faculté de théologie catholique et Ecole Supérieure du Professorat et de l'Éducation, Université de Strasbourg.
2014-2016	<b>Professeur certifié</b> du second degré (CAPES) : enseignement religieux catholique au lycée sous la modalité d'Éveil Culturel et Religieux.
2012-2016	<b>Chargé de cours d'histoire des religions</b> , Faculté de théologie catholique, Université de Strasbourg.
1999-2014	<b>Professeur contractuel</b> du second degré à l'académie de Strasbourg : enseignement religieux catholique sous la modalité d'Éveil Culturel et Religieux.
1988-1990	<b>Service militaire</b> , Corée du Sud.

### Parcours universitaire

2013	<b>Qualification aux fonctions de Maître de conférences</b> , Conseil national des universités : Section 76 (Théologie catholique).
2011	<b>Master II Histoire des religions</b> , Faculté des sciences historiques, Université de Strasbourg. Mémoire : <i>Étude sur une traduction coréenne du Sūtra du Lotus. Le Myobōbryōnhhwagyōng (1463)</i> , 164 p. et l'annexe. Jury : MM. Guillaume DUCÉUR, directeur, Jean-Marie HUSSER et Paul MAGNIN, CNRS, Paris.
2010	<b>Master I Histoire des religions</b> , Faculté des sciences historiques, Université de Strasbourg.
2006	<b>Doctorat en théologie</b> (« <b>Doktor Theologe</b> »), Faculté de théologie catholique, Université de Bonn, Allemagne. Thèse : <i>Der Mensch und seine Erlösung nach Sōn-Buddhismus und Christentum. Bojo Chinul und Karl Rahner im Vergleich</i> , 283 p. Jury : MM. Hans WALDENFELS, directeur, et Heino SONNEMANS.
1998	<b>Diplôme Approfondi de Langue Française (DALF)</b> , 1998, 2005) ; <b>Diplôme d'Études Françaises</b> , Université de Strasbourg.
1996	<b>Diplôme d'Études Approfondies (DEA) en théologie</b> (« <b>Diplom Theologe</b> »), Faculté de théologie catholique, Université de Mayence, Allemagne. Mémoire : <i>Liberación und Minjung. Das Erlösungsverständnis nach der Philosophie bzw. Theologie der Befreiung Enrique DUSSELS und nach der Minjung-Theologie Byung-Mu AHNs</i> , 139 p. Jury : MM. Michael FUSS, directeur, et Armin KREINER.
1986-1987	<b>Étude de philosophie et de théologie</b> , Université catholique de Gwangju, Corée du Sud.

### Enseignement à l'Université de Strasbourg

Master 2 <sup>ème</sup> année	▪ <b>Étude critique de sources textuelles bouddhiques</b> , Faculté de théologie catholique (= FTC) ;
-------------------------------	---

	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Enseignement moral et civique, histoire et sociologie de l'éducation</b>, École Supérieure du Professorat et de l'Éducation (= ESPE)</li> </ul>
Master 2 <sup>ème</sup> et 1 <sup>ère</sup> années	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Séminaire commun du MASTER Histoire et sciences des religions</b>, Faculté des sciences historiques ;</li> <li>▪ <b>La laïcité et l'enseignement des faits religieux</b>, ESPE</li> </ul>
Master 1 <sup>ère</sup> année	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Connaissance du système éducatif</b>, ESPE</li> </ul>
Licence 3 <sup>ème</sup> année	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Histoire des religions : les notions fondamentales</b>, FTC ;</li> <li>▪ <b>Le bouddhisme : fondateur, doctrine et histoire</b>, Faculté de théologie protestante</li> </ul>
Licence 1 <sup>ère</sup> – 3 <sup>ème</sup> années	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>L'école, les religions et la laïcité</b>, ESPE</li> </ul>
Licence 1 <sup>ère</sup> année	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Introduction à l'histoire des religions : religions orientales</b>, FTC</li> </ul>

## Domaines de recherche

### **Anthropologie et sotériologie comparées des religions**

L'étude historico-contextuelle, classificatoire et comparative de diverses sotériologies religieuses

### **Paysage intra/inter-religieux extrême-oriental**

L'étude sur le phénomène des influences réciproques entre divers courants religieux extrême-orientaux, autochtones et étrangers

### **Étude critique de sources textuelles bouddhiques : le *Sūtra du Lotus***

L'étude philologique et doctrinale du document bouddhique intitulé *Myōbōp ryōnhwa gyōng* (*Sūtra du Lotus de la loi merveilleuse*, 1463)

### **Le bouddhisme zen et la théologie transcendantale en dialogue**

L'étude comparative de la « pensée œcuménique » du moine zen coréen Bojo Chinul (1158-1210) et de la « théologie anthropocentrique » du théologien allemand Karl Rahner (1904-1984)

## Publications

### **Ouvrage et monographie**

- *Der Mensch und seine Erlösung nach Sōn-Buddhismus und Christentum. Bojo Chinul und Karl Rahner im Vergleich*, Bonn, Borengässer, 2007, 283 p., « Begegnung. Kontextuell-dialogische Studien zur Theologie der Kulturen und Religionen, vol. 15 », hrsg. von Hans WALDENFELS.
- *Le Myōbōp ryōnhwa gyōng (1463). Traduction, étude philologique et doctrinale de la première traduction coréenne du Sūtra du Lotus* (en préparation).

### **Articles dans des revues à comité de lecture et des ouvrages collectifs**

- « La première traduction coréenne du *Sūtra du Lotus* (1463) », in *Revue de l'histoire des religions*, 231-3 (2014), Collège de France, p. 425-465.
- « Jésus de Nazareth et la figure de bodhisattva. La théorie de Hee-Sung KEEL à l'épreuve de l'histoire comparée des religions », in *Une certaine image de Dieu. Hommage à François Bæspflug*, Michel DENEKEN, Thierry LEGRAND et Anne-Laure ZWILLING (sous la dir.), Presses universitaires de Strasbourg, 2015, p. 193-203.
- « Le rêve énigmatique du roi Prasenajit. Introduction philologique et historique à l'oniromancie bouddhique », in *Revue des sciences religieuses* : « Songes, visions, prophéties », 90 n° 2 (2016), Université de Strasbourg, p. 165-187.
- « L'influence confucéenne sur la construction de l'identité féminine et masculine en Corée. Ouvrages destinés à l'éducation des femmes durant la dynastie Chosōn », in Marie BIZAIS et Sandra SCHAAL (sous la dir.), *Éducatons sentimentales. Construction des identités féminines et masculines dans le texte et l'image*, Acte de colloque international (3-5 avril 2013) du GEO, Université de Strasbourg, Institut national des langues et civilisations orientales, 19 p. (sous presse).

- « La pratique de dhūta dans le saṃgha bouddhique durant la dynastie coréenne Chosŏn », in *Revue de l'histoire des religions*, 236-1 (2019), Collège de France (en préparation).
- « Métamorphoses de Laozi, figure de fondateur du taoïsme », in *Revue Archimède*, 6 (2019), UMR 7044 (en préparation).
- « Les *Dix tableaux du buffle* (Shiniutu 十牛圖) du point de vue de l'histoire comparée des religions », in *Revue de l'histoire des religions*, Collège de France (en préparation).

### Traductions d'ouvrages en coréen

- Shafique KESHAVJEE, *Le roi, le sage et le bouffon. Le grand tournoi des religions*, Paris, Seuil, 1998, 270 p. : 세계종교올림픽, Séoul, Kungree, 2008, 306 p.
- Shafique KESHAVJEE, *La reine, le moine et le glouton. La grande fissure des fondations*, Paris, Seuil, 2014, 370 p. : 왕비와 수도사와 탐식가. 세상을 보는 가장 큰 시선들의 대립, Séoul, Kungree, 2015, 426 p.
- Arul Maria AROKIASAMY, *Leere und Fülle. Zen aus Indien in christlicher Praxis*, München, Kösel, 1991, 192 p. : 공공과 만滿. 인도 예수회 사제가 전하는 참선 수행, 2009, 245 p.
- Hans WALDENFELS, *Kontextuelle Fundamentaltheologie*, Paderborn, Schöningh, 2005<sup>4</sup>, 609 p. : 콘텍스트를 고려하며 기초신학하기 (en préparation).

### Comptes rendus

- « SHINRAN, SEIKAKU, HÖNEN, GENSHIN, *Le Tannishō. Le bouddhisme de la Terre pure selon Shinran et ses prédécesseurs*, traduit du japonais par Jérôme DUCOR, Paris 2011 », in *Revue de l'histoire des religions*, 230-2 (2013), Collège de France, p. 408-411.
- « Henri DE LUBAC, *Aspects du bouddhisme*. Sous la direction de Paul MAGNIN et Denis GIRA avec la collaboration de Jérôme DUCOR, Paris 2012 », in *Revue de l'histoire des religions*, 232-3 (2015), Collège de France, p. 469-472.
- « Jonathan Z. SMITH, *Magie de la comparaison. Et autres études d'histoire des religions*, Genève, Labor et Fides, 2014 », in *Revue des sciences religieuses*, 89/2 (2015), Université de Strasbourg, p. 407-409.
- « Pierre-Henry DE BRUYN, *Le taoïsme. Chemins de découverte*, Paris, CNRS, 2014 », in *Revue de l'histoire des religions*, 233-3 (2016), Collège de France, p. 428-431.
- « Sébastien BILLIQUOD et Joël THORAVAL, *Le Sage et le peuple. Le renouveau confucéen en Chine*, Paris, CNRS, 2014 », in *Revue de l'histoire des religions*, 234-1 (2017), Collège de France, p. 153-155.
- « Serge MARGEL, *L'invention du corps de chair. Étude d'anthropologie religieuse du premier christianisme*, Paris, le Cerf, coll. « Les conférences de l'École pratique des hautes études », 2016 », in *Revue des sciences religieuses*, 91/4 (2017), Université de Strasbourg, p. 619-620.
- « Alex GALLAND, *Bouddhisme et christianisme chez Masao Abe*, Villeneuve d'Ascq, Presses Universitaires du Septentrion (« Mythes, Imaginaires, Religions »), 2015 », in *Revue de l'histoire des religions*, 235-3 (2018), Collège de France (à paraître).
- « Moshe HALBERTAL, *Du Sacrifice*, trad. par C. BOULOUQUE et P.-E. DAUZAT, Trocy, La revue Conférence, 2016 », in *Revue des sciences religieuses*, Université de Strasbourg (en préparation).
- « Vincent GOOSSAERT, *Bureaucratie et salut. Devenir un dieu en Chine*, Genève, Labor et Fides, 2017 », in *Revue de l'histoire des religions*, Collège de France (en préparation).

### Articles destinés au grand public

- « <왕비와 수도사와 탐식가>를 우리말로 옮긴 종교사학자 김경곤 인터뷰 (Interview de Kyong-Kon KIM, historien des religions et traducteur de l'ouvrage *La reine, le moine et le glouton*) », in *Kungree*, Séoul, 2015, 9 p.
- « 재불신학자 김경곤 인터뷰 (Entretien de Kyong-Kon KIM, théologien demeurant en France) », in *Catholic Press*, Séoul, 2015, 18 p.
- « Pourquoi christianisme et bouddhisme se ressemblent-ils ? Rencontre avec Kyong-Kon KIM », *Les Grands Dossiers des Sciences Humaines*, Hors-série n° 5 : *Les monothéismes*, (déc. 2016 – fév. 2017), Laurent TESTOT (éd.), p. 80-81.